



## La diplomazia L'Europa revoca le sanzioni gli Usa: è ancora una dittatura

BRUXELLES — Il Consiglio europeo ha deciso di revocare le sanzioni a Cuba. Lo ha annunciato al termine di una lunga riunione il Commissario Ue per le Relazioni esterne, Benita Ferrero-Waldner. La decisione di revocare le sanzioni all'Avana «è stata presa dai ministri degli Esteri europei», ha detto la Ferrero-Waldner, «per favorire il percorso verso la democrazia». Le misure, di carattere diplomatico, erano state imposte nel 2003 e congelate nel 2005. Per il ministro degli Esteri Franco Frattini è «un accordo importante» e l'eliminazione delle sanzioni verso l'Avana include anche una «condizionalità politica» come il rilascio dei prigionieri politici e il fatto che ogni incontro ad alto livello che avvenga a Cuba preveda anche il dialogo con l'opposizione.

Del tutto in disaccordo l'amministrazione americana, come Tom Casey, portavoce del Dipartimento di Stato, aveva anticipato già prima che a Bruxelles venisse ratificata la decisione. «Noi vorremmo prima vedere una transizione reale a Cuba», aveva detto Casey. Prima di cambiare posizione politica nei confronti di Cuba, «vorremmo vedere il rilascio dei prigionieri politici, una reale apertura democratica ed elezioni libere e giuste nelle quali il popolo cubano possa scegliere la sua propria leadership». «Abbiamo notato piccoli cambiamenti cosmetici fatti da questo regime — aveva aggiunto il portavoce del Dipartimento di Stato — ma non vediamo alcuna rottura fondamentale con la dittatura di Castro che ci dia un motivo per credere che ora è tempo di abolire le sanzioni, o comunque di cambiare la nostra politica. Per questo non sosterranno l'Unione Europea o chiunque altro voglia abolire le sanzioni in questo momento».

### VERITÀ QUOTIDIANA

Nelle foto Fidel Castro, il fratello Raul e la pagina del blog dissidente



parla di emarginati, di poverissime condizioni, di illegali che preferiscono «cercare spazzatura nella grande città, piuttosto che lavorare per un salario simbolico in campagna».

Il periodico *Granma* registra la punizione per «(...) coloro che raccolgono rifiuti solidi» e allo stesso modo minaccia con l'espulsione dalla capitale chi ostenta la doppia categoria di «palombaro» e illegale: «Tra i 355 cittadini portati a un Centro Provinciale di Classificazione, 290 sono stati multati, 20 presentati alla comunità dove risiedono, 45 rimandati alle rispettive provincie di origine perché vivevano illegalmente nella capitale, 11 recidivi condannati al lavoro correttoriale senza internamento, mentre altri 59 plurirecidivi sono stati processati penalmente».

(10 giugno 2008)

### I turisti guardano sempre verso l'alto

Una nuova linea di autobus circola da qualche settimana per le strade dell'Avana. Con un colore rosso intenso, grandi annunci in insolito piano superiore, questa nuova «nave spaziale» si sposta lungo le principali arterie in un percorso che costa cinque pesos convertibili (cinque dollari). I suoi clienti sono quei turisti interessati a una visita condensata dei principali luoghi della nostra città. Magnifica opportunità per coloro che preferiscono guardare dal secondo piano ciò che a livello del suolo si vede in maniera totalmente diversa.

Arrostiti sotto il forte sole di maggio, stringono gli otturatori delle loro macchine fotografiche e si mettono in salvo dalle fognie rotte, dai marciapiedi distrutti e dai cani rognosi che modellano il mio paesaggio urbano. Mentre noi osserviamo l'autobus a due piani come se fosse venuto fuori da un opuscolo di viaggi a New York o a Tokyo. Dai sedili della parte superiore i volti felici dei viaggiatori si parlano di un'Avana che soltanto loro sembrano vedere. La verità è che non mi stupisce tanta miopia, perché gli effetti sulla percezione che provoca un rinfrescante mojito sono fin troppo noti.

A vederli in quella terrazza rotante, mi è venuto in mente un vicino che un giorno mi domandò: «Qual è la differenza più visibile tra un turista e un cubano?». Nella mia semplicità, gli enumerai le creme solari, le guide *Lonely Planet* e lo spray contro le zanzare... però non è così. La risposta era più evidente. «Un turista guarda sempre verso l'alto. Resta stupefatto dall'architettura, dalle vetrate, dagli archi e dalle colonne; mentre noi cubani camminiamo facendo attenzione alle buche che potrebbero mettere in pericolo le nostre caviglie». Anche se si tratta di una di quelle esagerazioni che finisce per diventare un luogo comune, mi pare che questo autobus a due piani segua la stessa direzione della

battuta del mio vicino. Da lassù in cima, non c'è più niente che si frapponga tra gli occhi di quei turisti meravigliati e gli edifici più vecchi di un secolo. Neanche noi — semplici comparse in questa scenografia — siamo un ostacolo perché possano godere di ciò che si trova sopra le nostre teste.

(26 maggio 2008)

### L'Altra Avana

C'è una città che discorre accanto a noi senza toccarci. Un'Avana che parla di «formaggio parmigiano» di «centimetri di prato» e di «fine settimana a Cancún». Quest'altra città appena si mescola con la nostra e in niente assomiglia allo scenario di distruzioni e mancan-

ze che costituisce il nostro ambiente.

Le due «Avane» coabitano e al tempo stesso si negano. Chi vive in una non può immaginarsi — in tutta la sua estensione — l'altra città che la completa. Una discorre velocemente sopra le ruote, mentre la nostra invecchia nelle fermate, aspettando l'autobus. La

dolce Avana dell'opulenza si espande a ovest specialmente nella zona di Miramar, Cubanacán, Atabey y Jaimanitas. La mia, la vera Avana, cresce saltuariamente verso San Miguel, Diez de Octubre, El Calvario e Fontanar.

Quando entrambe le città coincidono e si scontrano non possono comprendersi perché vivono

realità troppo lontane. La mia deteriorata Avana compra contando gli spiccioli, parla sotto voce e odora di acqua di fogna, mentre la città abitata da ministri, alti funzionari e diplomatici, si muove tra divani, ricevimenti ed emana un delicato aroma di crema idratante.

Preferisco senza dubbio la capitale decrepita che tornando sui propri passi ogni giorno, almeno è coerente e trasparente con quello che conserva al suo interno. L'abbiamo fatta a nostra immagine e somiglianza, o, per meglio dire, siamo noi che la imitiamo nella sua rassegnazione e nella sua miseria.

(27 novembre 2007)

## Residenti e turisti

Un turista guarda sempre verso l'alto  
Resta stupefatto dalla architettura; mentre noi camminiamo facendo attenzione alle buche

26 MAGGIO 2008

### L'utopia imposta

Abito una utopia che non è mia  
che non è mia  
Per essa i miei nonni si sacrificarono, i miei genitori persero i loro anni migliori

10 APRILE 2008

### Palombari

Raccogliono cibo e oggetti nella spazzatura  
Ma danno una cattiva immagine della città e finiscono sempre in galera

10 GIUGNO 2008

**CONSORZIO PER LO SVILUPPO INDUSTRIALE DI SULMONA**  
Provincia de L'Aquila  
Si rende noto che questa Amministrazione ha indetto una procedura aperta per l'affidamento del servizio "Sale and Lease back di un immobile di proprietà del Consorzio". Importo a base d'asta Euro 2.600.000,00 + IVA. Le offerte dovranno pervenire entro le ore 12.00 del 21/07/2008. Il responsabile del procedimento è il Dott. Franco Ianni. Il bando integrale è disponibile sul sito internet [www.cossivind.com](http://www.cossivind.com). Le informazioni possono essere acquisite presso gli uffici del Consorzio Viale dell'Industria, 6 - 67039 Sulmona (AQ) tel 0864 253051 - fax 0864 253581 e-mail [cossivind@cosvind.com](mailto:cossivind@cosvind.com). Il bando è stato pubblicato sulla G.U.R.C. in data 06/06/2008 e sulla G.U.R.L. n. 5 Serie Speciale n. 69 del 16/06/2008. CUP E57J0800000007 CIG 0169166033.

**COMUNE DI VITTORIA**  
AVVISO DI GARA  
Si rende noto che in data 30 giugno 2008 verrà espletato, a mezzo pubblico incanto, l'appalto per i lavori di "Bonifica e consolidamento delle aree, ricadenti nell'abitato di Vittoria compresa tra via Fanti e il cimitero comunale". Importo a base d'asta: Euro 1.120.708,30. Estratto bando è pubblicato sulla G.U.R.S. n. 24 del 13-06-08.  
IL DIRIGENTE (Ing. A. PICCIONE)

**COMUNE DI LANDRIANO**  
ESTRATTO BANDO DI GARA PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI GESTIONE INTEGRATA DELL'ASILO NIDO COMUNALE "CRAPA PELATA"  
PERIODO DAL 01/09/2008 AL 31/07/2012.  
Si rende noto che all'Albo Pretori Comunale è pubblicato il bando di gara integrale per l'appalto relativo alla gestione dell'Asilo Nido Comunale "Crapa Pelata".  
La gara si terrà il giorno 19/06/2008 alle ore 10,30 presso il palazzo Comunale. Importo complessivo dell'appalto è di Euro 1.540.000,00 oltre IVA di legge. Modalità di gara: l'appalto verrà aggiudicato con il criterio dell'offerta economica più vantaggiosa, valutabile in base alla somma dei punteggi dell'offerta tecnica e dell'offerta economica. Termine per la presentazione delle offerte al Protocollo dell'Ente entro le ore 12,00 del giorno 11/06/2008. Il bando integrale può essere richiesto presso l'Ufficio Protocollo del Comune o sul sito: [www.comune.landriano.pv.it](http://www.comune.landriano.pv.it). CODICE CIG 017302106E Landriano 18/06/2008  
IL FUNZION. RESPONSABILE  
Dott.ssa Lucia Fiorini

SERVIZIO SANITARIO REGIONE TOSCANA  
ESTAV Nord-Ovest  
Ente per i Servizi Tecnici Amministrativi di Area Vasta  
Sede legale: Via Matteucci  
Galleria G.B. Gerace 14 - 56124 Pisa  
AVVISO DI GARA PER ESTRATTO  
"L'Estav Nord-Ovest Toscana" indice la seguente procedura di gara: Procedura aperta per la fornitura in somministrazione di Radiofarmaco F18-FDG per il fabbisogno dell'Azienda Ospedaliero-Universitaria Pisana per un importo presunto di € 1.665.000,00 oltre I.V.A. per mesi 18. - Le domande di partecipazione per la gara dovranno pervenire entro e non oltre le ore 12,00 del giorno 16.09.2008 presso: Estav Nord-Ovest - Uff. Protocollo - Via Matteucci 14 (Galleria G.B. Gerace) 56124 Pisa. - Il bando integrale è stato spedito in data 05.06.2008 alla GUCE e verrà pubblicato sulla GURI parte II, foglio inserzioni. - Il testo integrale del bando di gara ed i documenti inerenti la gara possono essere acquisiti sul sito internet [www.estav-nordovest.toscana.it](http://www.estav-nordovest.toscana.it) menu bandi. - Per ulteriori informazioni: [l.sabbatini@estav-nordovest.toscana.it](mailto:l.sabbatini@estav-nordovest.toscana.it) 050959663, [m.vidimi@estav-nordovest.toscana.it](mailto:m.vidimi@estav-nordovest.toscana.it) 050959664. - Le offerte non vincolano l'Amministrazione.  
Il Direttore Generale (Dr. Mauro Pallini)

ROMA  
AVVISO PUBBLICO  
PROROGA DEI TERMINI DI SCADENZA PER LE OFFERTE PROGETTUALI PER LA GESTIONE DEI SERVIZI DI BASE DEL CENTRO POLIFUNZIONALE PER RICHIEDENTI ASILO, RIFUGIATI E TITOLARI DI PROTEZIONE UMANITARIA, DENOMINATO ENEA  
Si rende noto che (1) i termini di scadenza per le offerte progettuali per la gestione dei servizi di base del Centro Polifunzionale per i richiedenti asilo, rifugiati e titolari di protezione umanitaria, denominato Enea dell'Avviso Pubblico, con Determinazione Dirigenziale 423 del 6 maggio 2008 del Gabinetto del Sindaco - I Direzione, pubblicato in data 30 aprile 2008, sono stati prorogati al 7 luglio 2008. Il Plico generale corredato da tutta la documentazione prescritta dovrà pervenire, mediante servizio postale o a mezzo di Agenzia di recapito autorizzata o a mano, in busta chiusa all'Ufficio di Protocollo del Gabinetto del Sindaco, Via del Campidoglio, 4, 00186, Roma - entro le ore 12.00. Le modalità di presentazione delle domande e tutti i rimanenti punti del suddetto Avviso Pubblico rimangono invariati.  
IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE GABINETTO DEL SINDACO  
Dott. Luca Odevalde

REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
ASSESSORATO DEGLI ENTI LOCALI, FINANZE ED URBANISTICA  
Direzione generale enti locali e finanze  
Servizio provveditorato  
ESTRATTO BANDO DI GARA (CIG 0175481B7D)  
1.1) Amministrazione aggiudicatrice: Regione Autonoma Sardegna, Direzione generale enti locali e finanze, Servizio provveditorato, viale Trieste 186, 09123 Cagliari, tel 0706064288, fax 0706064370, e-mail [egll.forniture.provveditorato@regione.sardegna.it](mailto:egll.forniture.provveditorato@regione.sardegna.it), URL [www.regione.sardegna.it](http://www.regione.sardegna.it).  
11.1) Oggetto dell'appalto: affidamento dei servizi assicurativi relativi ai beni ed all'attività istituzionale della Regione Sardegna.  
11.1.8) Divisione in lotti: sì.  
11.2) Entità dell'appalto: valore stimato, IVA esclusa, euro 5.580.000.  
11.3) Tipo di procedura: aperta.  
11.4) Criterio di aggiudicazione: al prezzo più basso.  
11.5) Termine per il ricevimento delle offerte: 28/07/2008 ore 13:00.  
11.6) Informazioni complementari: richiesta chiarimenti entro 15/07/2008 ore 18:00 per posta elettronica indirizzo punto 1.1; risposte Amministrazione e pubblicazione chiarimenti esclusivamente sul sito [www.regione.sardegna.it](http://www.regione.sardegna.it), sezione "Servizi alle imprese - Bandi e gare d'appalto" entro il 18/07/2008.  
11.7) Data di spedizione del presente avviso alla GUJE: 13/06/2008  
Il Direttore del Servizio: Maria Luisa Boi

MPS VENTURE SGR SpA  
Gruppo Monte dei Paschi di Siena  
Piazza d'Azeglio 22  
50121 Firenze - [www.mpsventure.it](http://www.mpsventure.it)  
Modifica del Regolamento di gestione del Fondo  
MPS VENTURE 1  
MPS Venture SGR, Società di promozione e gestione del Fondo mobiliare chiuso riservato ad investitori qualificati "MPS Venture 1", informa che in data 05 giugno 2008 Banca d'Italia ha approvato le modifiche apportate al regolamento di gestione del Fondo così come deliberate dal Consiglio di Amministrazione ed approvate dall'Assemblea dei Partecipanti.  
Il testo vigente è disponibile presso la sede sociale e sul sito [www.mpsventure.it](http://www.mpsventure.it)

MPS VENTURE SGR SpA  
Gruppo Monte dei Paschi di Siena  
Piazza d'Azeglio 22  
50121 Firenze - [www.mpsventure.it](http://www.mpsventure.it)  
Modifica del Regolamento di gestione del Fondo  
SIENA VENTURE  
MPS Venture SGR, Società di promozione e gestione del Fondo mobiliare chiuso riservato ad investitori qualificati "Sienna Venture", informa che in data 05 giugno 2008 Banca d'Italia ha approvato le modifiche apportate al regolamento di gestione del Fondo così come deliberate dal Consiglio di Amministrazione ed approvate dall'Assemblea dei Partecipanti.  
Il testo vigente è disponibile presso la sede sociale e sul sito [www.mpsventure.it](http://www.mpsventure.it)